



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 213] नई दिल्ली, बुधवार, दिसम्बर 22, 1994/पौष 1, 1916

No. 213] NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 22, 1994/PAUSA 1, 1916

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 263 पी.एन. /92--97

नई दिल्ली, 22 दिसम्बर, 1994

विषय:—भारत सरकार और सोवियत संघ गणराज्य के भूगोली और पर्वतों की सुपुर्दगी के बारे में सोवियत संघ गणराज्य भारत की विलम्बित भूगतान की शर्तों पर विशेष मुद्रा बासकेट का भारतीय रुपये का मूल्य जो विलम्बित भूगतान संधि में विलम्बित भूगतान पूर्वलेख 1-1-81 से 31-12-85 की अवधि के लिए दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और विलम्बित भूगतान पूर्वलेख 1-1-86 से 31-12-90 की अवधि के लिए दिनांक 23 दिसम्बर, 1985 में शामिल किया गया के बारे में।

फाइल सं. आई पी सी 23/(16)/81—86 (भाग).—ऊपर दिए गए विषय पर वाणिज्य मंत्रालय (आयात व्यापार नियंत्रण) के सार्वजनिक सूचना सं. 74-आई टीसी (पी एन)/86—88 दिनांक 21 फरवरी, 1986 की ओर ध्यान आकर्षित किया

जाता है। भारत सरकार और पिछले सोवियत संघ गणराज्य में जो इन्डो.यू.एस.एस. ग्राह. विलम्बित भुगतान पूर्वलेख दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 में संबद्ध धाराओं में दिए गए अनुसार यह सूचित किया जाता भारतीय रिजर्व बैंक ने विशेष मुद्रा बास्केट में भारतीय रुपये का मूल्य निम्न प्रकार से संशोधित किया है।

8 दिसम्बर, 1994 में रुपये 40.5953/--

ऊपर दिया गया संशोधन विलम्बित भुगतान संधि के अंतर्गत दोनों विलम्बित भुगतान पूर्व लेखों दिनांक 30-4-1981 और 23-12-1985 जो भारत सरकार और पिछले सोवियत संघ गणराज्य के बीच हुआ था बंध माभा जाएगा।

डा. पी.एल. संजीव रेड्डी, महानिदेशक विदेश व्यापार

#### MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 263(PN)|92—97

New Delhi, the 22nd December, 1994

Subject : Indian Rupees Value of the Special Currency Basket for the purposes of deferred payment contracts entered into under the Deferred payments Protocol dt. 30th April, 1981 for the period 1-1-81 to 31-12-85 and the Deferred payments protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-86 to 31-12-90 between the Government of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

File No. IPC|23(16)|81-86(Pt.).—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 74-ITC(PN)|85-88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Government of India and the erstwhile USSR, the Reserve Bank of India have further revised the Indian Rupee Value of the Special Currency Basket in the manner below.

Rs. 40.5953 with effect from 8th December, 1994.

The above revision would apply to the deferred payment contracts concluded under both the Deferred payment protocols dated 30-4-1981 and 23-12-1985 between the Government of India and the erstwhile USSR.

Dr. P. L. SANJEEV REDDY, Director General of Foreign Trade

Printed by the Manager, Govt. of India Press, Ring Road, Maya Puri, New Delhi-110064 and Published by the Controller of Publications, Delhi-110054, 1995